

SANTO TOMAS FERIA 2018 Donostia/San Sebastián

TXORIMALO LEHIAKETA CONCURSO DE ESPANTAPAJAROS

Abenduaren 21eko Donostiako Santo Tomas eguna dela eta, Donostia/San Sebastian Festak-ek Txorimalo Lehiaketa antolatzen du ondoren adierazten diren oinarriak kontuan harturik.

OINARRIAK

- 1) **Parte hartzialeak:** Nahi duten pertsonek, hezkuntza zentru eta aislaldi taldeek (irabazi asmorik gabe) parte hartu dezakete.

Hezkuntza zentru, elkartea bakoitzak edo parte hartziale bakoitzak, bi txorimalo aurkeztu ditzake gehienez.

- 2) **Izen ematea:** Izen ematea, Donostia/San Sebastian Festak-ek emandako ereduaren arabera egingo da, datu guztiak beteaz.

Izen ematea, bai pertsonalki Donostia/San Sebastian Festak-eko bulegoetan (Konstituzio plaza 1 – Donostia) bai fax bidez 943-481177 edo posta elektroniko bidez (donostiafestak@donostia.eus) egingo da, oinarriak argitaratu direnetik hasita 2018eko urriaren 29ko 14:00 orduak arte.

Lehiaketa, gutxienez 12 txorimaloren izen ematea egiten bada ospatuko da.

Izena eman dutenei 2018ko azaoraren 9a baino lehen jakin araziko zaie lehiaketa egingo den ala ez.

Abenduaren 21ean, 09:00etatik 09:30ak bitartean, antolakuntzak jakinaraziko duen lekuan txorimaloak aurkeztu beharko dira.

Con motivo de la feria de Santo Tomás de Donostia/San Sebastian a celebrarse el 21 de diciembre, Donostia/San Sebastian Festak convoca un Concurso de Espantapájaros de acuerdo con las siguientes

BASES

- 1) **Participantes:** Podrán participar todas aquellas personas, centros educativos y asociaciones de tiempo libre (sin ánimo de lucro) que lo deseen.

Cada participante, centro educativo o asociación podrá presentar un máximo de 2 espantapájaros.

- 2) **Inscripción:** La inscripción se realizará según modelo facilitado por Donostia/San Sebastian Festak rellenando todos los datos solicitados.

Las inscripciones deberán realizarse bien personalmente en las oficinas de Donostia/San Sebastian Festak, (Plaza de la Constitución 1, de Donostia/San Sebastián) o bien por correo electrónico (donostiafestak@donostia.eus), desde la publicación de las presentes bases hasta las **14:00 horas del día 29 de octubre de 2018**.

El concurso se celebrará siempre que los espantapájaros inscritos sean 12 como mínimo.

Se comunicará a los inscritos la celebración o no del concurso antes del día 9 de noviembre de 2018.

La organización indicará asimismo el lugar en el que deberán presentarse los espantapájaros entre las 09.00 y las 09.30 horas de la mañana del día 21 de diciembre.

- 3) **Ezaugarriak:** Txorimaloek ardatz edo haga bat eramango dute, zuzen mantendu daitezen, eta oinarri sendo batetan finkatzeko. (Lehiaketa egunean Donostia/san Sebastián Festak-ek jarriko dituen oinarietan jarriko dira). Makilaren diametroa 2 zm-takoa izan beharko du.

Postuan edozein motako kartela ipiniko balitz, euskaraz edo bi hizkuntza ofizialetan idatzita egon beharko luke, Euskararen Erabileraren Normalkuntzari buruzko 10/82 Oinarrizko Legearen, Donostiako Udaleko Euskararen Erabileraren Normalkuntza Planaren eta Donostia Kulturako Euskararen Erabileraren Normalkuntza Planaren arabera garatuko dira. Kartel hauek egiterakoan erabiliko diren mezuak, emakumezkoen eta gizonezkoen berdintasunerako araudia errespetatu beharko dute, hizkuntza sarkari ez sexista erabiliaz.

- 4) **Baloratzeko irizpideak:** aurkeztutako txorimaloak baloratzeko momentuan, epaimahaiak hemen aipatzen diren aspektuak kontuan hartuko ditu:

- Erabilitako elementuak.
- Birziklatu gaien erabilera.
- Naturako gaien onura ateratzea.
- Originaltasuna.
- Kolorea.
- Mugimendua.
- Soinua.
- Proporcioak.
- Txorimaloak bere funtzioa betetzen duen.

- 5) **Lehiaketaren emaitza:** Epaimahaiaren erabakia abenduaren 21ean ezagutzera emango da, antolakuntzak parte hartzaleei aldez aurretik eta denboraz esango dien leku eta orduan. Ondoren sari banaketari ekingo zaio.

Aurkeztutako txorimaloen ezaugarriak oinarri hauen 4. puntuaren esandakoari lotzen ez ba dira, epaimahaiak esleitu gabe utz dezake lehiaketa.

- 3) **Características:** Cada espantapájaros tendrá como eje una vara o palo que permita mantenerlo erguido, con la posibilidad de colocarlo en una base sólida. (Se colocarán, en bases estándar que instalará Donostia/San Sebastián Festak el día del concurso). El diámetro del palo será de 2 cm.

Si se colocara algún tipo de cartel en el puesto el mismo deberá redactarse en euskara o en las dos lenguas oficiales, respetándose tanto la Ley Básica 10/82 de Normalización del Euskera, como el Plan vigente de Normalización del Uso del Euskera del Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián, y el Plan de Normalización del Uso del Euskera vigente en Donostia Kultura. Los mensajes que se utilicen en la confección de estos carteles deberán respetar la normativa de igualdad entre mujeres y hombres, utilizando lenguaje inclusivo no sexista.

- 4) **Aspectos a valorar:** El Jurado a la hora de valorar los espantapájaros tendrá en cuenta los siguientes aspectos:

- Materiales utilizados.
- Utilización de elementos reciclables.
- Aprovechamiento de elementos naturales
- Originalidad.
- Colorido.
- Movimiento.
- Sonido.
- Proporciones.
- Adecuación del espantapájaros a su función.

- 5) **Resultado del concurso:** El fallo del Jurado será dado a conocer el mismo día 21 de diciembre, en lugar y hora que la organización comunicará a las personas participantes con antelación suficiente procediéndose, a continuación, a la entrega de los premios.

El Jurado podrá declarar desierto el concurso si las características de los espantapájaros presentados no se ajustasen a lo establecido en el punto 4 de estas bases.

- 6) **Sariak eta dietak:** Ondoko sari hauek banatuko dira:

- 1º 500 €
2º 300 €
3º 200 €

Txorimalo bakotzeko 10 €tako dieta jasoko dute txorimaloa egiteko izan dituzten gasteizengatik. Diru kopuru hau, lehiaketa lekuaren bertan emango da 18:00ak eta 18:30 orduak bitartean, txorimaloa entregatu duten garaian emandako txartela aurkeztea ezinbestekoa izango da.

- 7) **Lehiakideentzako oharpena:** Txorimaloak egun berean 18:00 eta 18:30 orduak artean erretiratu beharko dira. Jasotzen ez diren Txorimaloak, ezingo dira ondoren eraman.
- 8) **Interpretazioa:** Lehiaketa honetan parte hartzean oinarriak onartzen direla ulertarazten da eta epaimahaiak hartzen dituen erabakien onarpen osoa. Hauei buruz zalantzak sortuz gero balitz, Lehiaketaren Antolakuntzari dagokio argitasunak ematea.

- 6) **Premios y dietas:** Se otorgarán los siguientes premios:

- 1º 500 €
2º 300 €
3º 200 €

Por cada Txorimalo se recibirá una dieta de 10 € en concepto de gastos por la fabricación del espantapájaros. Dicho importe será entregado en el mismo lugar del Concurso entre las 18:00 y 18:30 horas, siendo imprescindible mostrar la tarjeta identificativa recogida anteriormente en el momento de la entrega del espantapájaros.

- 7) **Advertencia a los concursantes:** Deberán retirarse los espantapájaros entre las 18:00h y las 18:30h del mismo día 21. Los espantapájaros que no se recojan, no se podrán retirar a posteriori.
- 8) **Interpretación:** La participación en este Concurso implica el conocimiento de sus bases y la total aceptación de las mismas y de las decisiones de los miembros del Jurado. Cualquier duda sobre su interpretación, corresponderá resolver a la Organización del Concurso.

Donostia/San Sebastián, iraila 2018 septiembre